

FUNDADO EN PANAMA
EL 13 DE AGOSTO DE 1911.

EL COMERCIO

Director Propietario:
JOSE D. CAVIEDES

AÑO I

PANAMA OCTUBRE 5 DE 1911

No 37

SASTRERIA "La Elegancia" de L. Donnici, calle 14 Oeste No. 162.

SASTRERIA de Cavino Casamayor, "La Cubana", calle 17 Oeste.

EL MORRO DE ARICA
Anterior Aviles y Grillo.
Propietario.

Calle B No. 50. - PANAMA.

Importación Directa.

Ofrece para esta capital y el interior:
Libros de todas clases en italiano, inglés y español. Libretas surtidas útiles para escuelas. El sin rival cuaderno "Dios y Patria". Música escrita, instrumentos para id. Cuerdas. Vestidos de baños. Base balls. Velocipédos. Manillas. Bates. Tambores. Postales. Pitos etc.

Surtido general de juguetes y muchos artículos difíciles de enumerar.

Brochas y Angeo.
Una Ganga: Molduras doradas.EL DEPÓSITO—de J. T. Olivera
La mueblería que más barato vende en Panamá. Avenida Central Nos. 189 y 191.

MARIANO ORTEGA

arregla lunas de espejo, dora marcos, amplia retratos a la perfección. Esmero y prontitud en los trabajos.

Panamá, Calle 1ª número 12, 36 en la Mueblería "El Diablo".



Wear Cool—Comfortable

Loose Fitting

B. V. D.

(Trade Mark Reg. U. S. Pat. Off.)

Coat Cut Undershirts

and

Knee Length Drawers

They allow perfect freedom of

motion, and permit refreshing air

to reach the pores.

The workmanship, cut and finish

of B. V. D. garments are unsur-

passed. The light fabrics from

which B. V. D. garments are made

are selected for their ability to re-

sist wear and tear.

Every B. V. D. garment is iden-

tified only by this red woven

label

MADE FOR THE

E. V. D.

BEST RETAIL PRICE

We make no garments without

this label.

The E. V. D. Company

NEW YORK.



Agencia Funeraria

"LA PANAMENA"

ALMACEN: CALLE B No. 34.

CASA: CALLE B No. 55.

Servicio de día y de noche, sin recargo de precios. Tiene las Carrozas más lujosas de esta ciudad. Surtido completo de artículos del ramo.

Ataúdes finos y elegantes.

importados de Europa y de Norte America.

Precios al alcance de toda fortuna.

PARA LOS POBRES: Ataúd, Carroza y Fosa de 2^a desde 15 pesos ó sea 7.50 oro. Esmero y puntualidad.

FRANCISCO ALVARADO A.

MUEBLERIA

EL DIABLO.

La casa que vende más barato y de mejor calidad camas de hierro con spring. Cuadros; artículos de pintura etc.

AGENCIA FUNERARIA

DE

Guillermo Leblanc (hijo)

Agencia: Esquina de la Calle B y 14 Oeste

De 10 a 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

LA MEJOR MONTADA Y SURTIDA EN LA CIUDAD.

CORONAS, LUJOSOS ATAÚDES Y ADORNOS, LOS MEJORES EN CALIDAD Y ELEGANCIA IMPORTADOS DE ESTADOS UNIDOS Y DE EUROPA.

Única casa protectora de la clase pobre. Pudiendo con poco gasto hacer un buen entierro.

Entierros desde \$12 ó sea \$6 oro

Servicio de día y de noche

Lujosos carros fúnebres para adultos y niños.

HOTEL GARIBALDI

AVENIDA CENTRAL 8

Números 467 al 469

Cuartos amueblados para pasajeros; comodidad y asco. Camas a 50 centavos por noche. Salón especial para comidas. Frutas frescas importadas de California; patatas, quesos y aceitunas griegas. Especialidad en licores de todas clases.

CONSTANTINO BASSIADI

"La Caraqueña"

[S. SHOCRON

A solicitud de sus numerosos clientes y haciendo toda clase de sacrificios para que las familias panameñas puedan adquirir a menos del precio de costo, las últimas novedades que, personalmente ha adquirido en las Grandes Casas Manufactureras de EUROPA, ha decidido poner un

ASOMBROSO BARATILLO

En todos sus nuevos ARTICULOS

Este fenomenal baratillo durará solo 15 días y empezará el día 18 del presente mes de Septiembre.

Es preciso visitar "La Caraqueña" para que

completamente convencido de que en este

SIN PAR BARATILLO

se venden todos los Artículos de Ultima NOVEDAD al precio de

Verdadera
REALIZACIONA "La CARAQUEÑA"
todo el mundo,

Avenida Central Número 247

Panamá.

LA EXPOSICION

AVENIDA CENTRAL 146 148 150

Carlos A. Cowes.

UNICO IMPORTADOR
de muebles legítimos de mimbre

y de Viena de bejuco

Compra y vende perlas, brillantes diamantes, oro, plata y demás piedras preciosas.

Del monico

Barbería y Perfumería

Con placer participamos a nuestra clientela y al público en general que hemos recibido un variado surtido de perfumería de la afamada casa Gellé Frères de París, que ofrecemos al más bajo precio de plaza.

La numerosa clientela nos ha obligado a reformar nuestro salón de barbería y para el mejor servicio hemos aumentado a cuatro el número de operarios. No olvidar que en este establecimiento reina asco y antisepsia.

Especialidad en masajes eléctricos

Avenida Central (Cerca a la Alcaldía.

Propietarios } García Castañeda
Juan Mas

LA LEGITIMIDAD

Deliete de los fumadores
son los cigarrillos más
frescos en la plaza.

EL COMERCIO

PANAMA, 5 OCTUBRE 1911

El Ministro en Washington.

Es del dominio público la medida del Supremo Gobierno de hacer cesar en sus funciones al Ministro de Panamá en Washington señor Doctor don Belisario Porras, después de un deliberado Consejo de Gabinete en el cual han campado los mejores sentimientos de consideración y patriotismo.

El cese de funciones de un servidor de tan elevada jerarquía es algo serio y deben haber influido las más poderosas razones en el ánimo del Gobierno Panameño para adoptar un temperamento estimado necesario en bien de los delicados intereses nacionales.

Todo el mundo sabe cuán importante es la Representación Panameña en la Gran República del Norte y sabe también que á esa misma Representación se le ha confiado la defensa de los derechos territoriales en tela de juicio con la República de Costa Rica.

A este respecto las funciones de aquel señor Ministro debían tener un campo de acción importantísimo y excesivamente delicado, toda vez que se juegan en ellas grandes intereses patrios y hasta la estabilidad de la misma República de Panamá. Por la misma causa, aquel funcionario no podía distraerse de cumplir estrictamente las instrucciones que le impartiera el Gobierno Panameño, ni dedicarse á la defensa que se le había confiado como anexo á su alta Representación.

Si dicho funcionario no se cidió á las órdenes estrictas del Jefe del Poder Ejecutivo de la República de Panamá, está fuera de su alcance la elevada potestad de hacerlo cesar en sus funciones.

Pero los que ardorosamente todo lo hacen política, ya principian á reputar la medida, no como de proyecciones nacionales, sino como desquite y procedimientos también políticos que no nos corresponden calificar. Falta ahora que agreguen el nombre de Doctor Porras á la lista de los destituidos por el actual Gobierno, cosa que no significa sino querer hacer aparecer estrecho el sentimiento del mismo Gobierno.

Es potestad absoluta del Jefe del Ejecutivo la remoción de los empleados públicos y con más expresa facultad los que desempeñan cargos delicados en el exterior bajo las inmediatas órdenes del Superior.

Nosotros tampoco hacemos política al emitir las presentes consideraciones, puesto que, aparte de todo, hay derecho para analizar lo que importa algo así como la suerte de la República en circunstancias sumamente solemnes para el país entero.

El ofuscamiento político no ha de permitir el extremo de creer que el Supremo Gobierno no se ha posesionado de la suficiente cordura para proceder á tomar la medida en análisis, toda vez que la política en debate es cosa de puertas adentro y el alcance del procedimiento es cimentar ante el mundo la seriedad y firmeza de la República.

Alá del RIO.

Una inspiración diabólica.

Con este título leemos en "Las Últimas Noticias" de Santiago:

El Presidente del Uruguay continúa empeñado en elevar á las mujeres á la altura de los hombres, en los negocios públicos de su país. No contento con llenar de mujeres casi todas las oficinas del Estado, ha nombrado, según nos lo cuenta el cable, á la señora Clotilde Liusi, agregada á la Legación en Bélgica.

Una mujer diplomática constituye un inmenso peligro para el país en que haya sido acreditada.

Supongamos que al Perú se le ocurriese nombrar de Ministra en Chile á una señorita hermosa, ¿quién se atrevería entonces á asegurar que un Ministro de Relaciones Exteriores, blando de corazón, resistiría á la entrega incondicional de Tacna y Arica?

Castro, Venezuela y Estados Unidos.

LA CUENTA DE GASTOS POR VIGILAR A CASTRO.

Objeto de grandes y diversos comentarios está siendo en los círculos políticos venezolanos, una nota que el Gobierno de Washington ha pasado al que preside el General J. Vicente Gómez, por la cual reclama á esta República una respetable cantidad de dinero para la vigilancia de un territorio y obediendo á las gestiones de las autoridades de Caracas, para evitar que el ex-Presidente General Cipriano Castro desembarcase en las costas de su patria.

Esta determinación del Gobierno de los Estados Unidos ha causado sorpresa al de Venezuela, puesto que consideraba que los norteamericanos, beneficiados directamente con la caída del famoso dictador, eran también los más interesados en que no volviera á perturbar la tranquilidad y la paz del territorio, y que, por lo tanto, sus trabajos para impedirlo resultaban seguramente en provecho de sus capitales y negocios.

Los Estados Unidos, convertidos por amor á la "humanidad", en protector amante y celoso de todos los países de la América Central, acuden presurosos en su auxilio á donde no los llaman; hacen oficio de vigilante sanitario, se convierten en policía marítima, amenazan con bloqueos, se meten en la casa del vecino, desmembran territorios, crean nacionalidades, acuerdan el levantamiento de empréstitos, se incautan de las rentas de Aduanas, se imponen apéndices en las constituciones nacionales, amenazan constantemente con intervenciones armadas y además pasan la cuenta de los honorarios devengados por sus servicios "profesionales".

El Gobierno de Washington ordenó, cuando el General Castro regresaba de Europa, que los cruceros "Arkansas" y "Carolina" fueran en su busca hasta las costas de Africa, con instrucciones de no dejarlo desembarcar, y de todo el mundo es conocida la odisea del ex-Dictador, hasta que por último dió con sus huesos en Canarias, donde reside en la actualidad. Pero sea que obraran los yanquis de "motu proprio", y por su interés particular, ó á impulsos de demandas del Gobierno de Caracas, á Venezuela no le queda más que un camino: sacar los pesos de su Tesoro, abonarles la cuenta á sus buenos amigos y quedarles altamente reconocidos por sus buenos oficios.

actualidad. Pero sea que obraran los yanquis de "motu proprio", y por su interés particular, ó á impulsos de demandas del Gobierno de Caracas, á Venezuela no le queda más que un camino: sacar los pesos de su Tesoro, abonarles la cuenta á sus buenos amigos y quedarles altamente reconocidos por sus buenos oficios.

Crónica

Esperábase.

Con motivo del reportaje hecho en esta ciudad al Doctor José Peralta, Ministro que fué de la Administración del señor don Eloy Alfaro en el Ecuador, los señores Carlos Freire Zaldumbide y Octavio Díaz se han visto precisados á hacer grandes declaraciones y explicaciones á fin de eliminar los cargos que les ha hecho el referido Doctor Peralta.

Como es natural, hay al respecto muchos comentarios y el Gobierno del señor Estrada ha de mirar con ojos de alguna desconfianza lo que haya al rededor de tan entrecruzados asuntos.

Los canjes venidos del Ecuador traen largas relaciones al respecto, notándose en todo que el reportaje en referencia ha sido un verdadero triunfo que ha conquistado El Comercio.

Por trabajo.

Hay necesidad de que el Gobierno se preocupe de atender y solucionar en parte la situación de mucha gente

El crear medios para que esa gente trabaje y vigilarla para que no cometa desmanes, es cosa que redundará en bien de la tranquilidad pública.

Se dice.

Se dice en los corrillos panameños que algunos trabajadores con ardor por reemplazar á los señores Arias en los cargos diplomáticos que tienen aquí en representación del Ecuador, cambiando telegramas y cartas para el mejor éxito. Aparecen como candidatos interesados los señores Cuevas García y Jaramillo Avilés, de Colón, personajes que se han distinguido como adversos á todo lo que huele á Alfaro y muy amistados con el General Plaza, quien parece les ha ofrecido algunos cargos.

Lo malo está en que el presupuesto ecuatoriano no señala rentas para la Representación en Panamá y estaríamos en que se necesita buena entrada para atender á gastos extraordinarios que siempre demandan los cargos aludidos.

Por otra parte, la prensa ecuatoriana recomienda al Doctor Moreno Ponce, quien no tiene ni ofertas oficiales ni palancas para ladear á su lado el cargo que ya pasa á la categoría de disputado.

Unión es fuerza.

Bajo cubierta hemos recibido el siguiente:

MENSAJE FRATERNAL

El pueblo de Bogotá al pueblo del Ecuador le manifiesta fraternal y cordialmente que nombra, para representarlo ante él y en lo que le atañe en la emergencia que hoy suscita

la falaz conducta de la Cancillería Peruana con los países aledaños, á su meritorio y eminente comecidano, señor doctor don Juan Ignacio Gálvez; quien dirá de viva voz, cuales son los sentimientos nacionales y cual la actitud decidida de este pueblo para exigir á los libertos de Junín y Ayacucho solemne y decorosa satisfacción por los ultrajes inferidos á la soberanía de la Bandera Colombiana en el pequeño resguardo de "La Pedraña" por fuerzas regulares del ejército peruano, diez veces superiores en número y elementos.

El pueblo colombiano, al nombrar al ilustre periodista, doctor Gálvez, como su leal vocero, ha tenido en cuenta la admiración y cariño de éste hacia los nobles compatriotas de Moncayo, Rocafuerte y González Suárez, así como la solidaridad del esfuerzo de las dos hijas de la gran Colombia para contrarrestar la acción invasora, y por lo mismo humillante, que á diario ejecuta en la frontera patria la Nación ayer vencida por un puñado de colombianos, ecuatorinos y venezolanos en el Portete del Tarqui, y por los valientes hijos de la Estrella del Sur.

Bogotá, Agosto de 1911.

Rafael Uribe, Carlos José Espinosa, C. Obando Espinosa, Aurelio de Castro, Ricardo Tirado Macías, Ramón Rosales, Rafael Espinosa Guzmán, E. Rodríguez Triana, Carlos Villafañe, Miguel Camacho G., E. Arias Lafaurie, Paris, Juan H. Hernández, Pablo Augusto Suárez, Alfonso Paramo.

(Siguen 107 firmas, y el original dice: siguen más de 2 000)

La política panameña ha entrado en un período de relativa calma; parece que fuera un preludio de violentas tempestades!

Los partidos han de comprender al fin que más vale la tranquilidad y la armonía que las luchas divisorias de la familia panameña. Ojalá que así sea.

Instantánea

El recto Paco de Trueba lleva corcoba en el alma; y el otro del Arte de Talma, que es honrado á toda prueba, á las espaldas los lleva. Y dice el Padre Ripalda que San Cristóbal me escaldal cargó con el Mundo al hombro. Y el artista cucalombro carga ese Mundo á la espalda!

Copia del original es esta caricatura que lleva mi signatura y mi rúbrica oficial.

FEDERICO ESCOBAR.

Milton Sasso

Representante de Casas Europeas y Americanas—Agente de la United States Express Co.—Comisiones y consignaciones.

Transacciones Comerciales

DR. MORENO PONCE. — Calle B No. 30, frente al Hotel Unión. Teléfono No. 155, correo: casilla No. 2.2.

SE VENDE un piano de segunda mano, en 125 dólares. Para pormenores véase los altos del almacén La Favorecedora.

ESCUELA INDUSTRIAL NACIONAL

CALLE 12 OESTE Y AVENIDA SUR. TELEFONO No. 180.

TRABAJOS PARA PARTICULARES.

Este plantel con los talleres que ya tiene organizados puede ejecutar los siguientes trabajos:

Taller de trabajos de la madera.

Muebles, desde los más sencillos hasta los más artísticos de estilo moderno; molduras, puertas, ventanas, toda clase de trabajos de tornería etc.

Taller de Herrería.

Puertas, ventanas, medio-puntos, traga-luces, verjas, trabajos de forja, cerrajería y cuanto con este ramo se relaciona.

Taller de Mecánica y Electromecánica.

Construcción y reparación de piezas para motores y toda clase de máquinas, trabajos de tornería, ajuste, montaje, mecánica de precisión, automovilismo, aparatos eléctricos etc.

Taller de Plomería y trabajo de los metales.

Instalaciones sanitarias, inodoros, cloacas, acueductos, instalaciones para conducción del vapor, gas etc. y toda clase de obras de latón, cobre, zinc y hojalata.

Taller de Fundición.

Toda clase de trabajo en hierro, cobre, bronce y estaño.

Taller de Artes Gráficas:

Encuadernación, empaste y dorado de toda clase de obras y confección de fotograbados y librerías de cobre en alto relieve.

Taller de Construcciones:

Confección de planos de proyectos de toda clase de edificios, dibujos y copia de plano ya formados. Toma también la dirección técnica de cualquier obra de construcciones.

Roberto Pulignani

Representante de:

S. Aschner & Sohne Viena-Cambrus etc.
Bleusch & Heid, -Hamburg
-Todes artículos.
Sociedad, Augusta, Torino,
-Máquinas de imprenta.

Cambio de Local.

Aviso á mis clientes y al público en general, que desde el día 1.º de Noviembre próximo cambio mi establecimiento de mueblería "La Exposición" en la calle B. frente al

Carlos A. Cowes.

"El Comercio"

se vende en el Kiosco Catedral y en el acreditado establecimiento "La Postal", Plaza Santa Ana, del señor Gervasio García.

Agente de

"El Comercio"

Tenemos el agrado de participar al público en general que hemos constituido Agente de EL COMERCIO en Colón al señor German J. Górcira.

a Ponti, cerca de Montevideo, Sombreros de Paja.
Martino Barsanti - Pietrasanta-Esculturas.
Thomas Townend & Co London-Sombreros.
Francisco Serrano Jerez-Vinos.
De la Soga & Co-Bordeaux-Vinos.
Mackenzie & Ca. Oporto-Vinos.
Hijos de Antonio Barceló Málaga-Vinos y licores.
W. Whiteley & Co. Lindt-Glasgow-Bistillería licores.
Victor Tiring & Brüder, Viena-Vestidos para hombres y niños.
Beer & Reinitz, Viena-Corbatas.
Herrmann & Gronheim, Plauen-Encajes.
Rappolt & Co. S. A. St. Gall-Tiras bordadas.
Philippi & Herrmann, Ballea-Cintas de seda.

Pharmacie Centrale

Des Pharmaciens de France,

Paris

Oficina y salones de muestras

Avenida B No 72 altos

Panama.

Teléfono 121—Apartado 148

Special Announcements.

CARPENTER, CONTRACTOR & HOUSE AGENT—John M. Pitter, 24th Street, San Miguel.

GO to the PHILADELPHIA HOUSE, 27 calle (formerly Aucon Road) for well made clothing.—FREDERICK N. FEARON, Tailor and Outfitter, R. of P.

GRAN CAFE "LOUVRE" Adjoining the University Club and opposite the Municipal Palace. Ice Cream and Refreshments daily. Wines and Liquors of the very best in the market. Sandwich, Cigars, &c. WILLIAM OUTZNER, Proprietor.

JEWELLER.—All classes of jewelry made and repaired at shortest notice and at prices to suit the times. NATHAN G. KING. Corner of Balboa and East 14th street.

MILLINER & DRESSMAKER.—Miss G. A. WELSH, Street 13th, No. 132. Dressmaking and Millinery Work done to order and at prices to suit the times.

MILLINER AND DRESSMAKER. Miss Marian Ellis, Street G No. 16—All Dressmaking and Millinery work done after the latest Parisian fashions.



"La Postal"

G. GARCIA, Mgr.

Fronting Santa Ana Park.

Souvenirs, Newspapers and Magazines of all kinds in English and Spanish.

GENERAL HEADQUARTERS FOR

Victor Phonographs & Records.

AURORA THEATRE.

EAST 12TH STREET, NEAR SANTA ANA PLAZA.

The best Moving Picture Show in Panama.

Cool, Clean, Comfortable.

Electric Fans with Box Seats for Families and Private Parties.

New up-to-date Films received every Week.

Don't forget the Place

TO the 28, 0 and 50c. House



When are you going to get that

Victor-Victrola

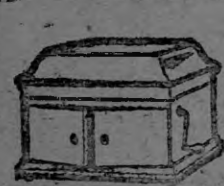
Why not come in and see about it today? Every style of Victor-Victrola is here from the IX at \$50 to the XVI at \$250.

And when we gladly arrange easy terms so that you can enjoy it while you are paying for it, there's surely no reason why you should be without one of these wonderful musical instruments.

FOR SALE AT

"LA POSTAL"

FRONTING SANTA ANA PLAZA, PANAMA.



Victor-Victrola IX, \$50 Victor-Victrola X, \$75 Victor-Victrola XI, \$100

FUNERAL AGENCY

"La Panameña"

STOREHOUSE, STREET B No. 34.

RESIDENCE, STREET B No. 55.

Day and Night Service without extra

Charges.

THE MOST ELEGANT HEARSE IN THE CITY.

Complete Supply of all articles for Funerals. Beautiful and elegant Coffins imported from Europe and the United States of North America.

FOR THE POOR: Coffin, Hearse and Grave of second class from \$15.00 silver, or \$7.50 gold. Neatness and punctuality.

Francisco Alvarado A.

La Tahona

Pan de superior calidad

Teléfono 311 B

Avenida Central 207

Job Work done at this Office

TIME IN TURKEY.

The Hours Are Always Changing and Holidays Are Numerous.

In addition to laziness in Turkey there is inaccuracy. The Turkish of fact is naturally inaccurate, and habit and conceit make him more so. This perhaps is due to the way in which Turkey measures time. Twelve o'clock in the day corresponds with sunset—that is to say, whatever hour the sun sets, it must always be 12. Consequently the hours change always, getting later the first half of the year and earlier in the last, which compels everybody to put his watch to daily torture. So no one in Turkey can factor himself that he has the exact time. The most strict of Englishmen soon lose his national punctuality, so when two Turks make an appointment it is within the limit of half an hour or an hour, and even then they don't generally arrive till after the time agreed on, each one calculating on the utmost possible delay on the part of the other. Consequently the state employees are not bound down by very severe discipline. No one expects them to arrive at their office at any particular time, especially as the majority of them go lazily at all. As for the most indisciplined, they appear for two or three hours in the afternoon only, and rather late. In the morning state offices are usually closed. Besides this workday is rather scarce for the race of officials. Friday is the Sabbath of the Mohammedans. Saturday is the day after a feast day, and one does not do much then. Sunday the Greeks and Armenians remain, like good Christians, at home, and the Mohammedans generally imitate so good an example. Monday is again the morrow of a feast day. Wednesday there is a meeting of the council of ministers, and few employees go then to the ministry. With religious festivals added in, it is easy to understand that out of the 365 days of the year there are not many left to consecrate to the interests of the Ottoman empire.—Nicholas A. Adossides in American Magazine.

A FATAL CARD.

How It Killed the Religious Department of the London Times.

When the Thunderer decided to devote one or more of its columns daily to an ecclesiastical department all England set up and admired. The man chosen to conduct the column was a rather elderly and occasionally convivial younger son who for years had contributed church news to the paper, but had never dreamed that he should attain the extreme honor of actually becoming one of the editors of the Thunderer, that world shaking power. The promotion went to his head, made him dizzy. He saw himself a power to the land, one who perhaps would make or unmake ecclesiastical dignitaries.

On the morning of the announcement of the new venture the new incumbent came late to work, his usual train from Southam, his head swimming with delight. At the foot of Ludgate Hill he met an old friend, whom he forthwith led into the Green Dragon bar.

"Arthur," said he, "we really must celebrate. What if you suppose has happened? Oh, you'd never, never dream of it! Look! What if you say to that, old boy?"

"That" was a newly engraved card on which appeared the announcement: MR. CECIL APPELEY, BOTSFORD, WILMINGTON.

For several minutes The Thunderer, "My dear old chap, he the most delightful news I've heard in an age!" said his friend. "Let's have just one more drink to you! Success!"

Before he reached Temple Bar the ecclesiastical editor had met five other friends. To the fifth he observed: "D'ye know, Ned, with that card I could call on the archbishop of Canterbury. Yes, he'd see me immediately. Wouldn't card this. Indicates position of extraordinary responsibility and dignity."

Halfway to the office of the Thunderer Mr. Botsford-Wilmington looked a benighted.

"Have you," he inquired, with much gravity—"have you a fast and well appointed cab? Yes? Very well, then you may drive me to Lambeth palace."

At the palace a footman took one of the new cards and conducted the owner of it to a pleasant reception room, where he snuggled in a vast chair and instantly went to sleep.

The archbishop of Canterbury happened to be very busy with his chaplain, but at the sight of the card he felt sure that something of importance was at hand and sent his chaplain to inquire. That tall, slender, dark, ascetic gentleman strode slowly to the reception room and after a slight but decorous struggle succeeded in waking the caller.

"His grace," said the chaplain, "begs to know how he can serve the Thunderer?"

"Tell his grace," responded Mr. Botsford-Wilmington, "that I'm awfully sorry and I'm sorry I shan't be able to see him till tomorrow. Very sorry."

When he relapsed into slumber, two orderly men deposited him in his accustomed well appointed cab and ordered the driver to deliver him at the office of the Thunderer. There the ecclesiastical editor and the ecclesiastical department simultaneously vanished.—Empire Weekly.

FOR RENT.—The upstairs of a recently constructed house on Central Avenue No. 461, suitable for a respectable family, consisting of one drawing room, dining room, three bedrooms, kitchen, bath, sanitary installations and completely independent. Situated near the P. R. R. Depot. Apply to PROSPERO PINEL, at the National Navigation Company.

Panama Rail Road Time Tables

MASS LINE

PANAMA RAIL ROAD COMPANY

TRAIN SCHEDULE

Leave Panama	Arrive Colon
6:00 a. m.	8:30 a. m.
10:00 a. m.	12:30 p. m.
1:00 p. m.	3:30 p. m.
4:00 p. m.	6:30 p. m.
6:00 p. m.	8:30 p. m.
10:00 p. m.	12:30 a. m.

SATURDAYS ONLY

Leave Panama	Arrive Colon
6:00 a. m.	8:30 a. m.
10:00 a. m.	12:30 p. m.
1:00 p. m.	3:30 p. m.
4:00 p. m.	6:30 p. m.
6:00 p. m.	8:30 p. m.
10:00 p. m.	12:30 a. m.

SUNDAYS ONLY

Leave Panama	Arrive Colon
6:00 a. m.	8:30 a. m.
10:00 a. m.	12:30 p. m.
1:00 p. m.	3:30 p. m.
4:00 p. m.	6:30 p. m.
6:00 p. m.	8:30 p. m.
10:00 p. m.	12:30 a. m.

Train from Panama to Balboa

Leave Panama	Arrive Balboa
6:00 a. m.	6:30 a. m.
10:00 a. m.	10:30 a. m.
1:00 p. m.	1:30 p. m.
4:00 p. m.	4:30 p. m.
6:00 p. m.	6:30 p. m.
10:00 p. m.	10:30 p. m.

LEAVE BALBOA FOR PANAMA

Leave Balboa	Arrive Panama
6:30 a. m.	7:00 a. m.
10:30 a. m.	11:00 a. m.
1:30 p. m.	2:00 p. m.
4:30 p. m.	5:00 p. m.
6:30 p. m.	7:00 p. m.
10:30 p. m.	11:00 p. m.

ADVERTENCIA

Toda comunicación debe venir dirigida al Director de EL COMERCIO, correo casilla número 412.

Toda correspondencia debe traer al pie la firma de su autor, no para su publicidad sino como una garantía de veracidad y buena fe.

"EL COMERCIO"

Diario comercial, industrial y noticioso.

Imprenta y Oficina 17 Oeste, 51.

Agentes y Corresponsales en Europa y América.

En sus talleres se hace toda clase de obras de tipografía.

SUSCRIPCIONES:

Un mes	\$ 2'00
Trimestre	5'00
Semestre	9'00

Avisos á precios convencionales.

The Commercial.

A DAILY NEWSPAPER.

Printed and published at

No. 51, 17th Street West, Panama.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

1 Month	\$ 1.00 gold
3 Months	2.50 "
6 Months	4.50 "

Advertisements published at conventional rates.

All communications must be addressed to the Editor of THE COMMERCIAL, P. O. Box 412, Panama.

Hotel City of Mexico.

At Exit P. R. R. Station.

Cooler Rooms in Panama. All modern conveniences.

BATHS, ELECTRIC LIGHTS, ETC.

Restaurant opened until midnight.

American and European Plans. Short Orders a Specialty.

ROOM & BOARD \$1.50 Gold per Day & Upwards.

P. O. BOX 37

Ancon, C. Z.

Proprietor.

Panama Garage.

BEST CARS IN CITY FOR HIRE. OPEN DAY & NIGHT.

Special rates to Tourists.

AMERICAN MANAGEMENT.

Phone 370.

Central Moving Picture

the most respectable and up-to-date

theatrical hall in Panama.

Pictures changed every night

5 to 6 thousand feet of films

shown nightly

Come and see the show and you will

invite your friend for the next night.

Central Avenue No. 318 Opposite

the "Normandie"

HOTEL NORMANDIE

HERNANDEZ BUILDING.

Bowling Alleys, Billiard & Pool Tables.

WINE, LIQUOR AND CIGARETTE.

The only Family Apartment House in the City.

THE NORMANDIE

Convenient, full view of Panama and can be seen from any point in the city.

ALBERT GUTBERTLET, Proprietor.

GUILLERMO LEBLANC, H.

CH R. K.

Corner of 11th and 12th Sts. West

THE ONLY UP TO DATE

Undertaker's Agency Office

ON THE ISTHMUS.

We have a large supply of American and European Coffins also a variety of elegant caskets imported from the United States and Europe. In the building of American pattern, made in our own workshops, elegant and stylish in shape and lined with velvet, satin, plush, etc.

Wreaths, Flowers and Candles.

Of the latest patterns and most elegant styles have just been received and are at the disposal of our patrons.

This is the only Undertakers Agency Office which offers special rates for the poor, and obtain their burials at very low prices.

Burial for the Poor at \$6.00 gold (\$12.00 silver) upwards.

Please apply at the National Trunk Factory, corner of 11th and 16th streets West, in case the Agency Office is closed.

Pan-American Drug Store

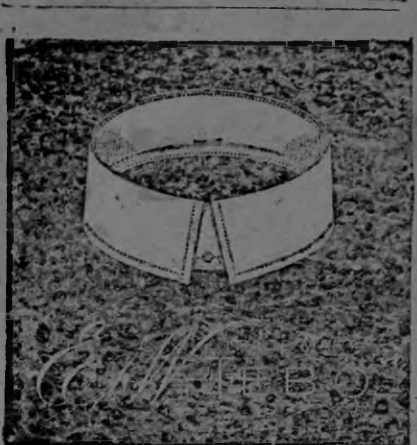
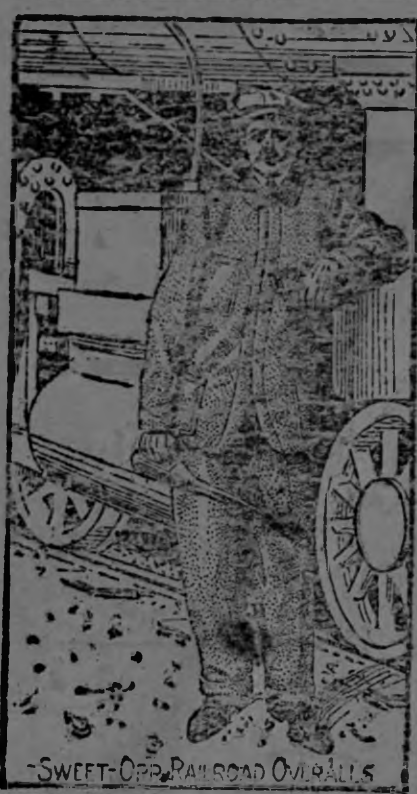
Corner of Ave. B & 12th St. West.

The Drug Store which offers the lowest prices in the city.

Consultation Gratis.

In Charge Of Dr. Solano.

at 10 per cent Cheaper than elsewhere Wedding, Baptism, Visiting Cards, &c., done at moderate costs. See us and you will be convinced.



Panama Hats Store
 Proprietor
 27 Central Avenue.
 We have the best and
 most complete assortment of
 hats to be
 found in the city.

Preference Announcements.

E. L. DEPOSITO, of Trinidad
 Oliva, the Furniture Store
 that sells the cheapest in Pa-
 nama. Central Avenue, 163 and
 191.

D. R. MORENO PONCE ST. P.
 No. 30, telephone No. 155, P.
 O. Box No. 212.

LAWYER, Pedro Y de Yeaza
 All matters before the Tribu-
 nals, the Police and the Court
 House attended to with promptitude
 and at moderate cost. Central Ave-
 nue No. 455.

Dr. Tamayo,
 SURGEON DENTIST,
 Central Avenue No. 99.



Delmonico

Bathhouse and Perfumery Es-
 tablishment.
 Central Avenue No. 122, near the Al-
 calde's Office.

We are pleased to inform our customers and
 the general public that we have received an ex-
 tra supply of accessories from the famous
 house of Del. Breres of Paris, which we are dis-
 posing at very low prices in the market.
 Our customers have compelled us to
 extend our business, and in order to give bet-
 ter service we have increased our staff to four
 men.
 Do not forget that cleanliness and punctuality
 are the basis of this establishment.
 Specialty in Electric Massage.

A. Garcia Castillo, } Proprietors.
 Juan Mas M.

HOTEL GARIBALDI

8 Central Avenue Numbers 467 to 469

Furnished Rooms for Passengers Clean and Commodious.

Beds at 50 ¢ for the Night. Special Dining Rooms.

Fresh Fruits imported from California.

POTATOES, CHEESE AND GREEK OLIVES

Liquors Of The Best Quality Always On Hand

Constantino Bassiadi,
 PROPRIETOR

Banking by Mail.

No matter how far away from this
 bank you reside, you can avail yourself
 of our Banking by Mail service.

Nothing safer than to send your money by
 money order, bank draft or registered mail.
 A large portion of the World's banking is con-
 ducted by mail. Why not do yours in the same
 satisfactory way?

Deposits are accepted in any amount. Four per cent. interest,
 compounded twice yearly, paid. WE WILL CREDIT YOUR AC-
 COUNT WITH COST OF MONEY ORDERS, enabling you to
 bank with us at the expense of a postage stamp.

Many men employed in the Canal Zone have their savings ac-
 counts with this strong, old bank. Yours will be appreciated and
 receive our best care.

Write for booklets and full information about the bank and
 our reliable long distance banking service.

PITTSBURGH SAVINGS
BANK FOR
 FOUNDED 1862

PITTSBURGH, PA., U. S. A.

CAPITAL - \$600,000.00 SURPLUS - \$300,000.00
 CASH RESERVE - \$ 3,000,000.00
 RESOURCES - \$16,000,000.00

Cada sombrero Stetson lleva el nombre Stetson



Nosotros no tenemos que detener-
 nos a razonar para inducir a un indi-
 viduo a que escoja un

Sombrero
Stetson

pues generalmente conoce de ante-
 mano el sombrero, así es
 que todo lo que
 necesitamos
 es tener el
 estilo que
 el desea, y
 en cuanto
 a esto puede
 Ud. estar
 seguro de
 que siem-
 pre estamos
 provistos.



You will feel cooler if you
 Wear Loose Fitting

B. V. D.

(Trade Mark Reg. U. S. Pat. Office)

Coat Cut Undershirts
 and
 Knee Length Drawers

They allow refreshing air to reach the pores,
 and permit perfect freedom of motion.
 Every B. V. D. garment is correctly cut, ac-
 curately stitched, made from a light, durable
 woven material,
 and identified
 only by this
 red woven
 label



We make no garments without this label.

The B.V.D. Company
 NEW YORK.



Step Lively, Panama!

Come Right To Our Store
 For A Pair Of The Latest

REGAL SHOES

FOR MEN AND WOMEN

No other shoes will please you after you've seen these new and popular styles from the
 United States—smart, trim Men's Regals and dainty Regal models for women. Remember,
 you cannot get Regal styles in *other* ready-to-wear shoes, because Regals repro-
 duce this season's exclusive *custom* styles.

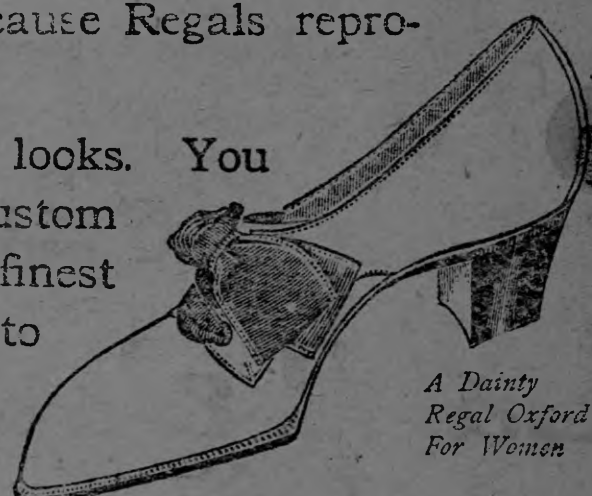
Regals are just as much *better* in fit and wear as they are in looks. You
 never have to "break in" a pair of Regals—and they hold their smart custom
 shape throughout long, satisfactory service. Regals are made of the finest
 leathers in the world. It's real economy to wear them. We want you to
 come and see these Regals, and try them on at any time.

THE REGAL STORE.

Central Avenue, Panama.



A Smart,
 Serviceable
 Men's Regal
 Oxford



A Dainty
 Regal Oxford
 For Women